PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT NAM TẠI HOA KỲ

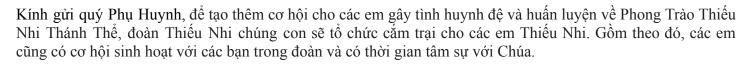
JHS

The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the U.S.A. Liên Đoàn Gioan Phaolô II Đoàn Tôma Trần Vân Thiện 265 Charles Ave St. Paul, MN 55103

Đơn Ghi Danh Cắm Trại Hè 2025

Summer Camp Registration 2025

Đoàn Tôma Thiện, Saint Paul, MN – ngày 9 tháng 3 năm 2025



Xin phụ huynh điền thông tin trong tờ ghi danh và gửi lại cho huynh trưởng.

Thời gian:	Nghĩa sĩ va Hiệp sĩ: Từ 12:00 PM Thứ Sáu (6/27/25) cho đến 4:00 PM Chủ Nhật (6/29/25) [kids 14 & up] Thiếu Nhi va Ấu Nhi: Từ 8:00 AM Thứ Bảy (6/28/25) cho đến 4:00 PM Chủ Nhật (6/29/25) [kids 7-13]
Địa điểm:	Tập họp Giáo xứ St. Adalbert Cắm trại tại: 3303 Co Rd 44, South Haven, MN 55382
Chuyên chở:	Xin quý phụ huynh đưa các em đến nhà thờ – Nghĩa sĩ và Hiệp sĩ đến nhà thờ lúc 12:00 PM (Thứ Sáu) [kids 14 & up] Thiếu Nhi và Âu Nhi đến nhà thờ lúc 8:00 AM (Thứ Bảy) [kids 7-13]
Lệ Phí:	\$80 - Thiếu Nhi và Ấu Nhi [kids 7-13] \$100 - Nghĩa sĩ và Hiệp sĩ [kids 14 & up] Xin ghi check cho "Doan Toma Thien" hoặc trả tiền mặt.

Để biết thêm chi tiết, xin quý phu huynh liên lac:

Trưởng Phụ Trách	Tr. Maria Phạm Lê Sarah	651-200-7085	sarah.pham@veym.net
	Tr. Đaminh Phạm Tyler	763-464-8354	Tylerpham321@gmail.com
Đoàn Trưởng	Tr. Teresa Nguyễn Xuân Bình	612-205-5127	xbinh648936@gmail.com

Chúng con xin chân thành cám ơn sự quan tâm và ủng hộ của quý phụ huynh. Xin Chúa Giêsu là Anh Cả của chúng con luôn luôn quan phòng và ban tràn đầy hồng ân đến quý phụ huynh và gia đình.

Thân ái trong Chúa Giêsu Thánh Thể,

Cha Giuse Vũ Xuân Minh Cha Tuyên Uý Tr. Teresa Nguyễn Xuân Bình Đoàn Trưởng PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT NAM TẠI HOA KỲ



The Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the U.S.A. Liên Đoàn Gioan Phaolô II Đoàn Tôma Trần Vân Thiện 265 Charles Ave St. Paul, MN 55103



Guidelines:

Conduct

Students are expected to conduct themselves in a manner that demonstrates respect for themselves and others. Đoàn Tôma Thiện strictly prohibits discrimination, harassment and violence in every form. Any student who is subject to or witnesses discrimination, harassment or violence should address the incident with a Huynh Trưởng. Upon the outcome of an investigation, the student found in violation of the code of conduct will be asked to leave immediately.

Dress code

All students are expected to present appropriate attire during the event. Appropriate attire includes bottoms that are below the knee, and short-sleeved or long-sleeved tops. Appropriate attire does **not** include shorts that are above the knee, tank tops, cropped tops that are above the midriff, clothing with graphics of profanity, drug paraphernalia, nudity & gang insignias are prohibited.

Any student who is observed to be in violation of the dress policy will be asked to change accordingly.

Weapons

No person may possess anything resembling weapons or firearms. This includes non-operable props and toys, such as water guns, airsoft/bb guns, prop knives, etc. Any student found in possession of a weapon or an item resembling a weapon will have the item confiscated and will be asked to leave immediately.

Alcohol & Smoking

No person may possess, consume, or be in the presence of alcohol during the event.

Smoking and vaping is not permitted anywhere during the event

Any student who is observed to be intoxicated/high, engaging in smoking or vaping, or in possession of alcohol, tobacco or e-cigarette products, or any other controlled substances will have their conduct documented and will be asked to leave the event immediately.

Tiến hành

Học sinh được dự kiến sẽ tự tiến hành một mình để minh chứng sự tôn trọng cho chính mình và những người khác. Đoàn Tôma Thiện nghiêm cấm phân biệt, đối xử, quấy rối và bạo lực trong mọi hình thức. Bất kỳ học sinh nào có hành vi hoặc phát hiên phân biệt đối xử, quấy rối hoặc bạo lực sẽ xữ lý theo Nội Quy của Đoàn và được yêu cầu rời khỏi trại ngay lập tức.

Trang Phuc

Tất cả học sinh đều phải ăn mặt chỉnh tề và kín đáo trong thời gian sinh hoạt. Trang phục thích hợp cho cả nam và nu tính bao gồm quần dài qua khỏi đầu gối, áo tay ngắn hoặc tay dài.

Quần không phù hợp với hướng dẫn cùng bao gồm quần đùi ngắn trên đầu gối, áo ba lỗ/aó xách nách, áo crop-top. Quần áo không được mang hình ảnh có nội dung xáu nhu ma túy, ảnh khoả thân, băng đảng bị cấm.

Học sinh nào có hành vi phạm sẻ xữ lý theo Nội Quy của Đoàn.

Vũ Khí

Nghiêm cấm đem theo vũ khí hoặc vũ trang. Bao gồm vũ khí giả hoặc đồ chơi, ví dụ như súng nước, súng hơi/súng bb, dao giả, v.v.

Học sinh nào bị phát hiện sở hữu một trong những thứ trên sẽ bị tịch thu và được yêu cầu rời khoi trại ngay lập tức.

Rươu & Hút Thuốc

Tuyệt đối không được sử dụng rượu bia, thước lá kể cả e-cigarette, cần sa, ma túy và những chất kich thích khác. Bất kỳ học sinh nào có hành vi phạm se xữ lý theo Nội Quy của Đoàn và được yêu cầu rời khỏi trại ngay lập tức.

Failure to follow the policies will result in the student's parents or guardians being notified and the student will be asked to leave the event.

Không làm theo các chính sách sẽ dẫn đến phụ huynh của học sinh hoặc người giám hộ đang được thông báo và sẽ buộc phải rời khỏi trại.